

Associazione Pro Elisarion

Bilancio annuale 2009

Jahresbilanz 2009

31.12.2009

BILANCIO

BILANZ

ATTIVI	AKTIVEN	4'837.49
Capitale circolante	<i>Umlaufvermögen</i>	4'837.49
Conto postale 85-235086-9	<i>Postkonto</i>	4'835.94
Debitore imposta anticipata	<i>Verrechnungssteuer</i>	1.55
PASSIVI	PASSIVEN	4'837.49
Capitale altrui	<i>Fremdkapital</i>	0.00
Capitale proprio	<i>Eigenkapital</i>	4'837.49
Capitale al 01.01.2009	<i>Kapital am Jahresanfang</i>	0.00
Utile annuale	<i>Jahresgewinn</i>	4'837.49

CONTO PROFITTI E PERDITE

ERFOLGSRECHNUNG

2'009.00

RICAVI	ERTRÄGE	5'850.64
Quote dei membri e donazioni	<i>Beiträge, Spenden</i>	5'846.19
Quote membri naturali	<i>Beiträge natürliche Personen</i>	4'626.96
Quote membri giuridici	<i>Beiträge juristische Personen</i>	739.23
Donazioni	<i>Spenden</i>	480.00
Altri ricavi	<i>Übrige Erträge</i>	4.45
Provento d'interessi	<i>Zinsertrag</i>	4.45
SPESE	AUFWAND	1'013.15
Spese generali	<i>Allgemeiner Aufwand</i>	1'013.15
Internet		1'000.00
Spese postali	<i>Postcheck-Kontospesen</i>	13.15
Utile annuale	Jahresgewinn	4'837.49

Distribuzione del profitto

Gewinnverteilung

Proposta del comitato all'AG
Riporto al conto nuovo

Antrag des Vorstands
Vortrag auf neue Rechnung

Locarno, 6 marzo 2010

Fabio Ricci, Presidente

Georg Linsi, questore